

# Wegweiser durch die Stadt Elze

## MITGLIEDER DES RATES

Joachim Schriever	Elze	Oeseder Straße 25	SPD
Willi Steinberg	Elze	Gerh.-Hauptm.-Str. 16	CDU
Friedrich Thiele	Elze, OT Sorsum	An der Beeke 9	CDU
Ernst Feuerhake	Elze, OT Wittenburg	Schmiedestraße 10	SPD
Werner Vahlbrauk	Elze, OT Mehle	Alfelder Straße 10	CDU
<b>Stadtdirektor</b>			
Günter Bornemann	Elze	Quellweg 1	
<b>stellv. Stadtdirektor</b>			
Heinrich Mäckeler	Elze	Platenweg 3	

## Ortsteile der Stadt Elze und Ortsvorsteher

Name	Ort	Straße	Telefon
Friedrich Deutschmann	Ortsteil Esbeck	Schäfertrift 15	GR 72 78
Helmut Schrader	Ortsteil Mehle	Feldstr. 8	7 86
Friedrich Gülke	Ortsteil Sehle	Wolfskuhle 1	28 25
Willi Oelkers	Ortsteil Sorsum	Wittenburger Str. 52	24 78
Ernst Feuerhake	Ortsteil Wittenburg	Schmiedestr. 10	24 72
Günter Hasemann	Ortsteil Wülfigen	Am Schierkamp 17	33 70

## Stadt Elze

Stadtverwaltung Elze	Hauptstr. 61	Tel. 20 55, 20 56, 20 57
<b>Sprechzeiten:</b>	Montag – Freitag Dienstag und Donnerstag	9.00 – 13.00 Uhr 14.00 – 16.00 Uhr
Stadtdirektor: Günter Bornemann		Zi. Nr. 15
Hauptamt: Stadtamtsrat Mäckeler		Zi. Nr. 18
Kämmerei: Stadtamtmann Laube		Zi. Nr. 8
Stadtkasse: Angestellte Frau Böllert		Zi. Nr. 2
Ordnungsamt: Stadtamtmann König		Zi. Nr. 14
Bauamt: Stadtbauamtmann Waletzko		Zi. Nr. 24
Standesbeamte: Laube		Zi. Nr. 8
	Mäckeler	Zi. Nr. 18
	Plate	Zi. Nr. 23

# **Elektroenergie ist zukunftsicher!**

## **Wir bieten Ihnen ein breites Programm**

### **Ihr Vorteil – Alles in einer Hand**

---

Werkstätten der Radio-, Elektro-,  
Fernseh- und Videotechnik

---

Beratung, Planung, Ausführung  
von Elektroanlagen für Wohnungs-  
bau, Industrie und Landwirtschaft

---

---

Antennenanlagen, elektrische  
Warmwasserbereitung, Speicher-  
anlagen, Solar- und Wärmepumpen

---

Beleuchtungskörper  
Wohnraumleuchten

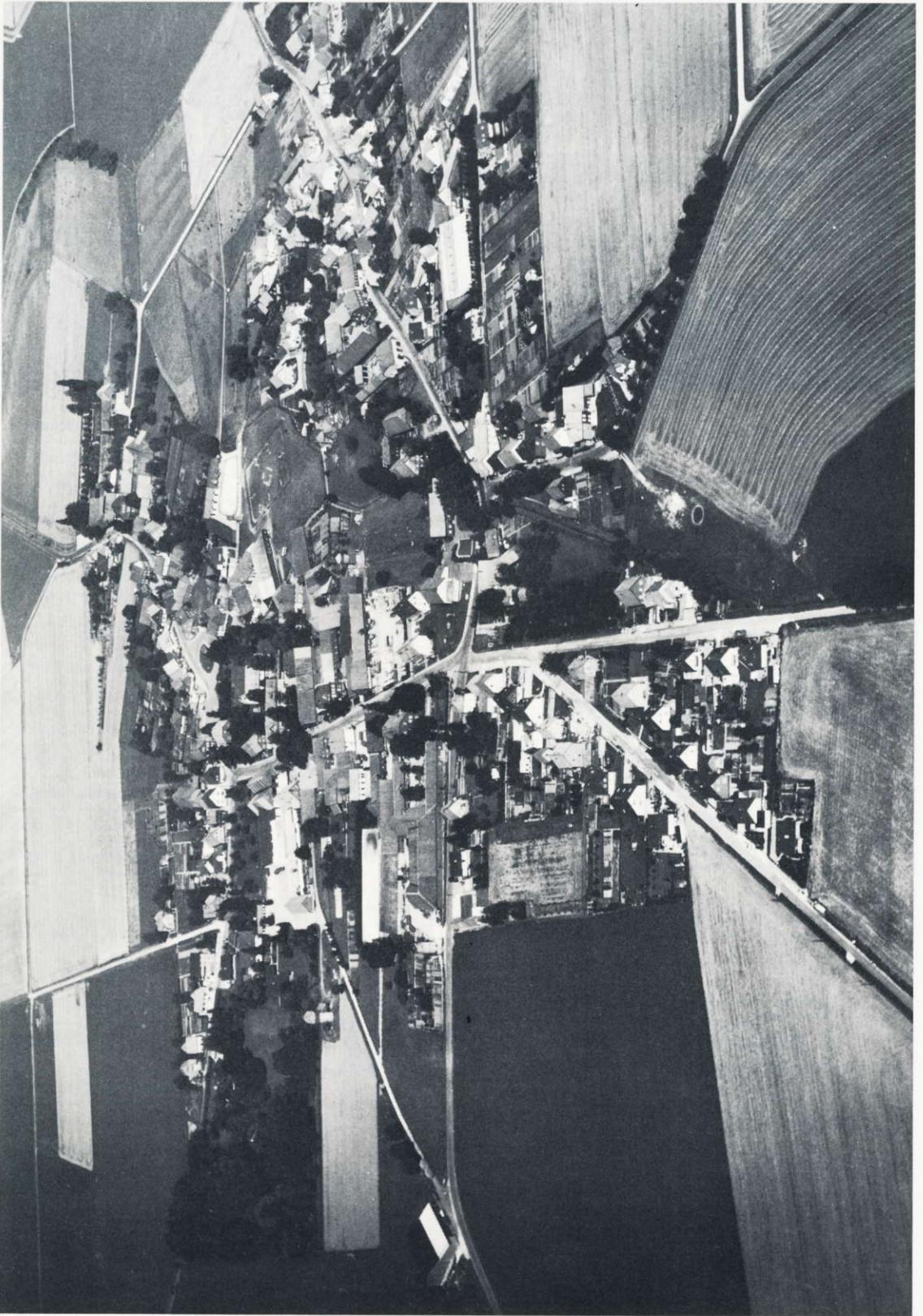
---

Wir sind Ihr Partner

# **Gebr. Ciecior**

Elektro-Fernseh-Center – Elektrotechnik

3210 Elze 1 – Hauptstraße 68 – Telefon (0 51 24) 21 09





HABEN SIE SCHON GEHÖRT?  
Rat und Hilfe jederzeit,  
Kratzsch rufen,  
wohnt nicht weit!

Hauptvertretung der Allianz **Erich Kratzsch**

3210 Elze 1, Hauptstr. 49, Tel. (0 51 24) 32 22



Vermittlung von DKV-Krankenversicherungen,  
Wüstenrot-Bausparverträgen,  
Tela Versicherungen für Schwachstromanlagen  
Hypothecken, Finanzierungen

Auf 300 qm Verkaufsfläche präsentieren wir Ihnen:

Über 80 Seriengeschirre

über 30 Trinkglasgarnituren

über 60 Besteckmuster führender Hersteller

**Heinrich Brünns**

3210 Elze, Hauptstr. 67, Tel. 23 60

Elzes führendes Fachgeschäft in Glas – Porzellan – Hausrat – Bestecken –  
Geschenkartikeln – ausgesuchten Markenspielwaren – Modelleisenbahnen

**Bäckerei - Café  
Konditorei**

Brandes Backwaren verwöhnen auch Ihren  
Gaumen!

Qualitätsgebäck aus Ihrem Fachgeschäft

**WERNER BRANDES 3210 Elze 1**

Hauptstraße 14 – Telefon (0 51 24) 21 03

# Wegweiser durch die Stadt Elze

## Was wird wo erledigt?

Angelegenheit	Amt	Zi.-Nr.
Abfallverbrennung	Ordnungsamt	13
Abfallbeseitigung	Bauamt	27
Altenbetreuung	Sozialamt	21
An-, Ab- und Ummeldungen	Meldeamt	12
Archivangelegenheiten	Hauptamt	18
Armenrecht	Sozialamt	21
Asylbewerber	Sozialamt	21
Aufgebot	Standesamt	17
Ausbildungsförderung (Antrag)	Sozialamt	21
Bauanträge	Bauamt	25
Baumöglichkeiten	Bauamt	25
Beglaubigung, amtl.	Hauptamt	17/18
	Ordnungsamt	14
Beschaffungswesen	Hauptamt	23
Bestattungswesen — komm. Friedhöfe —	Bauamt	27
Botendienst	Hauptamt	19
Bücherei	Schule am Rathaus	
DDR-Besucher	Sozialamt	21
Durchreisende	Sozialamt	21
Eheschließung	Trauzimmer	22
Ehefähigkeitszeugnis	Standesamt	17/18
Entwässerung	Bauamt	28
Erschließungen	Bauamt	24
– Beitragsrecht	Bauamt	28
– Beitragsveranlagung	Finanzverwaltung	5–7
Ferienpaß	Sozialamt	21
Fernsprechermäßigungen	Sozialamt	21
Feuerwehrangelegenheiten	Ordnungsamt	14
Finanzverwaltung	–	8
Fischereischeine	Ordnungsamt	13
Führungszeugnis	Meldeamt	12
Fundbüro	Ordnungsamt	13

# Volksbank Leinetal eG

mit 4 Geschäftsstellen in Elze

Die »Bank mit dem freundlichen Service«



Bahnhofstraße 4



Hanlah, Geibelsteig 1



Wülfigen, Leinestraße 12a



Esbeck, Geseniusstraße

# Wegweiser durch die Stadt Elze

## Was wird wo erledigt?

Angelegenheit	Amt	Zi.-Nr.
Gaststättenangelegenheiten	Ordnungsamt	13
Geburtenanmeldung	Standesamt	17/18
Gewerbeangelegenheiten	Ordnungsamt	13/14
Gesundheitswesen	Sozialamt/Ordnungsamt	21/14
Grundstücksverwaltung	Kämmerei	8
Haus der Jugend (Benutzung)	Hauptamt	23
Haushaltsbesch. für Kindergeld	Meldeamt	12
Haushaltswesen	Finanzverwaltung	8
Heizungsbeihilfen	Sozialamt	21
Hundesteuer	Kämmerei	5
Impfausweise	Sozialamt	21
Jubiläen	Hauptamt	18
Jugendpflege	Sozialamt	21
Kanalgebühren	Finanzverwaltung	6
Kinderausweise	Ordnungsamt	13
Kindergärten/Kinderspielkreis	Sozialamt	21
Kirchenaustritt	Standesamt	17/18
Kleingärten	Kämmerei	8
Kleiner Grenzverkehr (Anträge)	Sozialamt	21
Lärmbekämpfung	Ordnungsamt	13
Lebensbescheinigungen	Meldeamt	12
Lohnsteuerkarten	Kämmerei	5
Meldewesen	Meldeamt	12
Namensänderung	Standesamt	17/18
Obdachlose	Ordnungsamt	14
Öffentlichkeitsarbeit	Hauptamt	17/18
Pachtwesen	Kämmerei	8
Paßangelegenheiten	Ordnungsamt	13
Personalangelegenheiten	Hauptamt	18
Personalausweise	Meldeamt	12
Personen- u. Sachversicherung	Hauptamt	23
Personenstandswesen	Standesamt	17/18

Wenn es um die Verlegung und den Verkauf von Parkett, Fertigparkett, Abschleifen und Versiegeln alter Parkettböden, Kunststoffbelägen, Teppichböden, Rigips und Holzvertäfelung aller Art geht, sollten Sie sich von einem versierten Fachmann beraten lassen!



## CLAUS DEMBNY

Parkettlegermeister

3210 Elze 1, Hauptstr. 28a, Tel. (05124) 3112

## Schnelle Sanfte Sauberkeit

Teppiche, Teppichboden, Gardinen, Oberbekleidung, Abendgarderobe, Leder

## Vollreinigung in 1 Stunde

(auf Wunsch)

Chr. SALAMON

3212 Gronau · Bekumer Straße 8  
Telefon (05182) 2678

3210 Elze · Hauptstraße 6  
Telefon (05124) 1337

## ELZER FUNK-TAXEN

 (0 51 24) **12 12**

Tag und Nacht



Für Sie übernehmen wir: Krankenfahrten, Hochzeitsfahrten, Anschlußfahrten zur Bahn, „Transporte über 0,8‰“ auch mit 2 Fahrern.

## ELZER FUNK-TAXEN

Franz Schieber, Rita Kärger – 3210 Elze, Hauptstraße 2



Sehlide

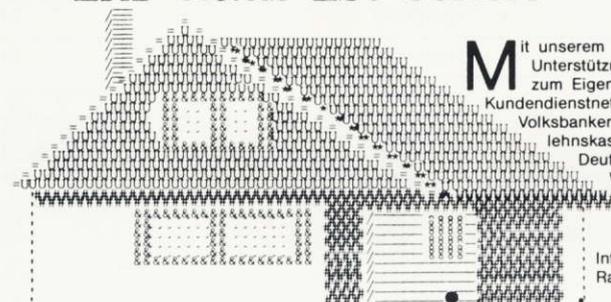
Luftbild: Merkur Flug GmbH, Bad Salzuffen 1, Freigeg. Reg.-Präs. Münster 9871/80

# Pilsener Stuben

Rolf und Irmgard Schwert

3210 Elze · Schillerstraße 3 · Telefon (05124) 589

Ihr Haus ist schon



Mit unserem Service, unserer Finanzkraft, unserer Unterstützung bringen wir die Bausparer sicher zum Eigenheim. Einer der Hauptvorteile: unser Kundendienstnetz – mit über 19.000 Bankstellen der Volksbanken, Raiffeisenbanken, Spar- und Darlehnskassen das dichteste aller Bausparkassen Deutschlands. Wo immer Sie wohnen – der Weg zu uns ist kurz, die Beratung gründlich und zuverlässig, der Service individuell auf Ihre Verhältnisse abgestimmt.

Informationen gibt Ihnen jede Volksbank, Raiffeisenbank, Spar- und Darlehnskasse oder unsere Außendienst-Mitarbeiter.

programmiert

Auf diese Steine können Sie bauen



Bezirksleiter  
**Wilfried Heipke**

3220 Alfeld (Leine)  
Wilhelm-Barner-Weg 2  
Telefon (05181) 5996

**Dauerhaft** dicht, wärmedämmend und lärmschützend sind

**WEIKERT-Thermostop®-Fenster und -Türen**

Alle Öffnungsarten (incl. Schiebeelemente) im gleichen System mit 10 Jahren Werksgarantie, auch für Altbau-Sanierung.



**RUDOLF WEIKERT · LEICHTMETALLBAU**

3210 ELZE 1 · GERBERSTR. 15-19 · TEL. (05124) 3022 · TELEX 0927273

# Wegweiser durch die Stadt Elze

## Was wird wo erledigt?

Angelegenheit	Amt	Zi.-Nr.
Pockenschutzimpfung	Sozialamt	21
Polenbesucher	Sozialamt	21
Pflegegeld	Sozialamt	21
Preisüberwachung	Ordnungsamt	13
Rentenanträge	Hauptamt	23
Rentenversicherung	Hauptamt	23
Röntgenreihenuntersuchung	Sozialamt	21
Rundfunkgebühren (Befreiung)	Sozialamt	21
Schwerbehindertenausweise (Anträge)	Sozialamt	21
Schulangelegenheiten	Hauptamt	17/18
Sondernutzung (Straßengesetz)	Ordnungsamt	13
Sozialer Wohnungsbau	Bauamt	25
Sozialhilfe	Sozialamt	21
Sozialversicherung	Hauptamt	23
Sozialstation	Sozialamt	21
Sportanlagen (Benutzung)	Hauptamt	23
Sportliche Ehrungen	Hauptamt	18
Sportförderung	Hauptamt	18
Sprechstunde der Rentenversicherungen	Hauptamt	23
Statistische Angelegenheiten	Hauptamt	23
Stadtkasse	Finanzverwaltung	2
<b>Steuern</b>		
Gewerbsteuer	Finanzverwaltung	6
Grundsteuer	Finanzverwaltung	6
Vergnügungssteuer	Finanzverwaltung	5
Straßenreinigungsgebühren	Finanzverwaltung	6
Theaterveranstaltungen – Kulturelle Veranstaltungen	Hauptamt	18
Unterhaltssicherung	Sozialamt	21
Unterschriftsbeglaubigung	Ordnungsamt/Hauptamt	14/17/18
Urkunden	Hauptamt	17/18
(Geburts-, Heirats-, Sterbeurkunden)	Standesamt	17
Telefonzentrale	Hauptamt	19



Motortechnik-Minimarkt  
Reifen – Zubehör



**KULMBACHER  
Sandlerbräu**

Hotel - Restaurant

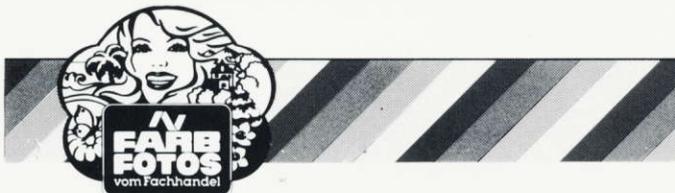
## Stadtschänke

Inh. Charlotte Siede

3210 Elze 1 · Telefon (0 51 24) 23 23



Bundeskegelbahn – Fremdenzimmer – Clubräume für Familienfeiern  
und Gesellschaften



## Achtung! Fotofreunde!

Als Fachgeschäft garantieren wir Ihnen die schnelle und qualitativ einwandfreie Entwicklung Ihrer Farbfilme. Nutzen Sie die Vorteile unserer Garantiekopien! Wir bieten Ihnen den kundenfreundlichen, kompletten Bilder-Service bei allen Fotoarbeiten. Wir informieren Sie über Foto-Poster, Dia-Direktabzüge, Bild-vom-Bild und viele andere Fotofragen.

Foto - Drogerie **JÜRGENS**  
Elze · Hauptstraße 70  
Telefon (0 51 24) 23 49



...der schnelle Weg zum guten Bild



Mehle

Luftbild: Merkur Flug GmbH, Bad Salzuflen 1, Freigeig. Reg.-Präs. Münster 9868/80

# Der Geldberater – Ihr persönlicher Service.

Viele Verbraucher glauben, sich keinen Geldberater leisten zu können. Irrtum. Gehen Sie zu Ihrer nächsten Sparkassenfiliale und fragen Sie nach ihm. Es kostet Sie keinen Pfennig – erspart Ihnen aber wahrscheinlich sehr viel Zeit und Geld.

Ob Spar-, Anlage-, Versicherungs- und Kreditfragen, Ihr Geldberater bei der Sparkasse berät Sie schnell und gerne.

wenn's um Geld geht  
**Sparkasse** 



## Kreissparkasse Alfeld (Leine)

Mit 52 Geschäftsstellen überall in Ihrer Nähe;

u. a. in Elze, Hauptstraße 16 · Elze-Nord, Schillerstraße 1 · Mehle, Wiedfeldstraße 3  
Sehde, Wellbornstraße 28 a · Wülfingen, Am Kampe 22

# Wegweiser durch die Stadt Elze

## Was wird wo erledigt?

Angelegenheit	Amt	Zi.-Nr.
Untersuchungsberechtigungsschein	Sozialamt	21
Vaterschaftsanerkennnisse	Standesamt	17/18
Verkehrsplanung	Bauamt	25
Veranstaltungskalender	Hauptamt	23
Verkehrszeichen	Ordnungsamt	14
Veterinärangelegenheiten (z. B. Tollwut)	Ordnungsamt	14
Vorkaufsrecht	Bauamt	25
Versicherungsnachweishefte (Antrag)	Hauptamt	23
Wasserwerk	Finanzverwaltung	6/7
Wahlen	Hauptamt	23
Wehrerfassung	Ordnungsamt	13
Wohngeld (Antrag)	Sozialamt	21
Zivilschutz	Ordnungsamt	14
Streudienst, Container für Abfall, Kanalreinigung usw. <b>Bauhof, Heilswannenweg</b>		

	Ort/Straße	Telefon
<b>STADTBIBLIOTHEK</b>		
Hauptstelle Elze Leiter: Johann Schober	Hauptstraße 62 Meiermathe 3	27 22
Zweigstelle OT Mehle Leiterin: Annemarie Oppermann	Alte Gärtnerei 4	27 85
Zweigstelle OT Wülfingen Leiterin: Gisela Othmer	Leinestraße 4	27 60
<b>STÄDTISCHES FREIBAD</b>	Elze, Am Freibad	20 56
<b>STADTJUGENDRING</b>		
Vorsitzender: Holger Stricker	Goethestraße 16	26 55
<b>HEIMATSTUBE DER STADT ELZE</b>		
<b>Leitung:</b>		
Friedrich Kleuker	Hauptstraße 13	22 77
Werner Müller	Meiermathe 5	5 16



## BP-Station

SB-Waschanlage – Reifen- und Batteriedienst  
Auspuff-Center – Reparaturen – Autovermietung

## Hagen Marker

3210 Elze · Sehlder Straße 2 · Telefon (0 51 24) 23 36



Holz-Fenster  
Kunststoff-Fenster  
Rolläden, Rolladenkästen  
Rolltore  
Türen, auch Innen-Türen  
Markisen, Jalousetten  
Balkongeländer

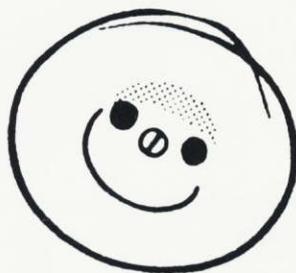
... schützt Ihr Haus

3210 Elze 1 · Bahnhofstraße 52 · Telefon (0 51 24) 12 82

3210 Elze, OT Mehle · Urbanstraße 6 · Telefon (0 51 24) 31 11/30 27

# Mach's richtig...

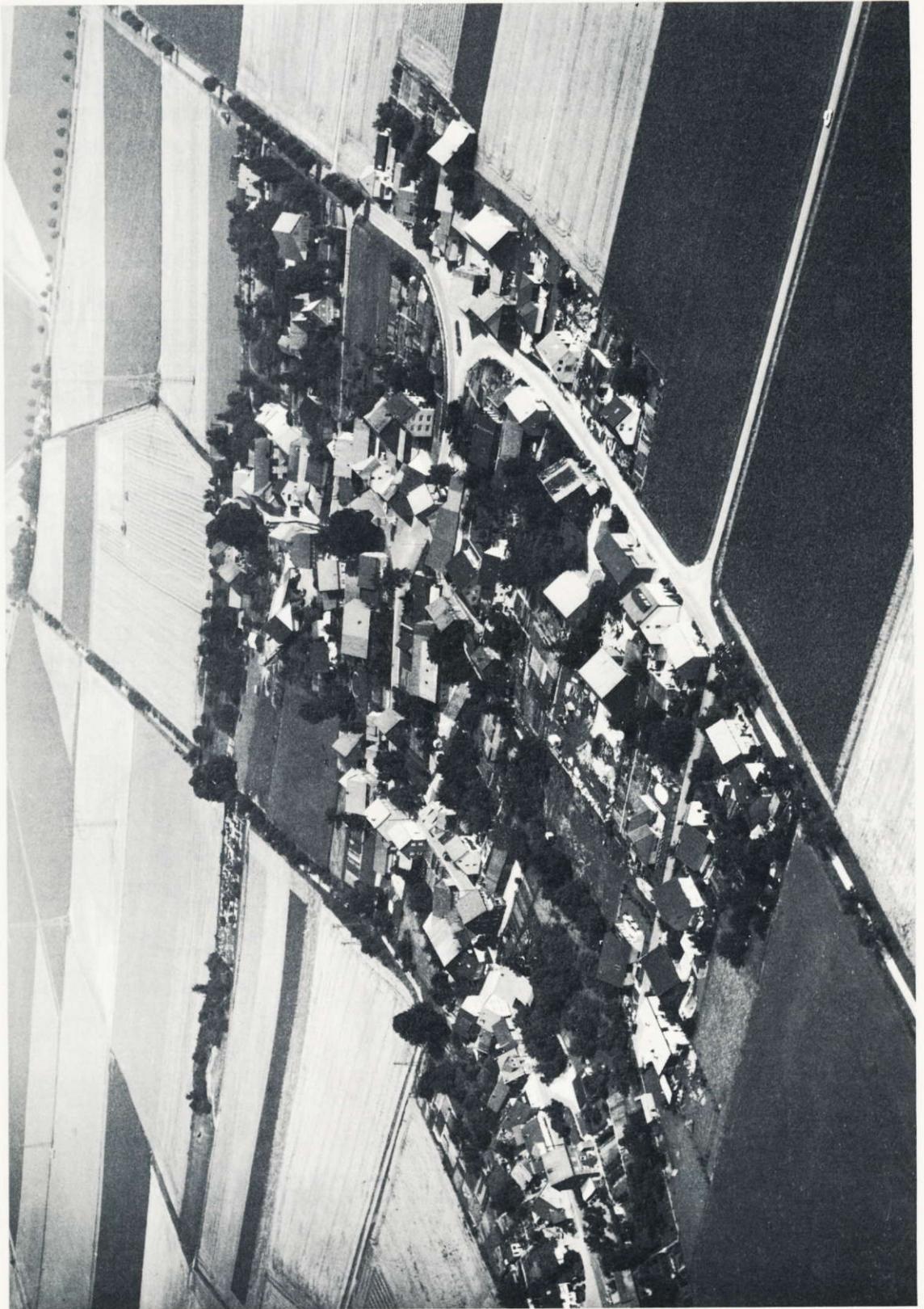
... dann leistet Strom noch mehr!



Strom –  
Energie unserer Welt

## Überlandwerk Leinetal GmbH

3212 Gronau (Leine) · Telefon (05182) 10 44



Sorsum

Luftbild: Merkur Flug GmbH, Bad Salzuflen 1, Freigeig. Reg.-Präs. Münster 9865/80

Ihr Holzfachhändler – Die richtige Adresse

## August Kesemeyer

Sägewerk – Holzhandlung · gegr. 1825

Profilhölzer – Paneele – Schnitthölzer aller Art  
Platten – Türen – Leisten – Latten

3210 Elze 1 · Telefon (05124) 2005



### Sportartikel führender Marken

Badminton  
Fußball  
Gymnastik  
Handball  
Judo

Leichtathletik  
Schwimmen  
Tennis  
Tischtennis  
Turnen

Besetzung von Badminton-  
und Tennis-Rahmen

### Jeans-Moden und Freizeitartikel führender Marken

Brittania  
Levis  
Lois  
Navy  
Outsider

Paddock's  
Rainbow  
Rifle  
Tommy  
Wrangler

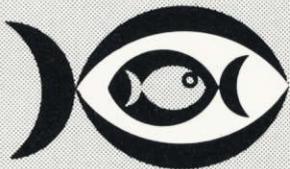
Bitte achten Sie  
auf unsere Kinderabteilung!

## Sport & Jeans

Ingrid Hübner – 3210 Elze 1  
Bahnhofstr. 1 · Tel. (05124) 38 04

Frolic **CHAPPI** **Vitakraft** **Naqut** *Matzinger* Latz **JUWEL**

**Der Treffpunkt für Tierfreunde  
und Sportangler in Elze!**



## Zoo-Naujokat

Angelsportgeräte · Zoo · Aquaristik  
Hauptstraße 74 · 3210 Elze 1 · ☎ (05124) 626

**Nicht nur ein gutes Fachgeschäft – auch ein guter Partner!**

**Vitakraft** *Matzinger* **TUNZE AQUARIENTECHNIK**

BALZER  
DAM DAM  
EHEIM

Vitakraft  
Vitakraft  
Duell

Effem

# Wegweiser durch die Stadt Elze

## Behörden am Ort

	Ort/Straße	Telefon
Amtsgericht	Elze, Bahnhofstraße 26	20 02
Postamt	Elze, Bahnhofstraße 65	7 91
<b>Postannahmestellen</b>		
Esbeck		GR 64 84
Mehle		21 92
Sehlide		26 40
<b>Eigener Zustellbereich</b>		
Sorsum	= Elze 3	21 95
Wittenburg	= Elze 7	21 96
Wülfingen	= Elze 4	25 59
<b>Bundesbahn</b>		
Bahnhof Elze – Fahrkartenausgabe, Expreßgutabfertigung		24 13
– Bahnhofsbüro		7 90
– Güterabfertigung		24 10
Bahnhof OT Mehle	Altenbekener Straße 1	24 11
<b>Polizei</b>		
Polizeistation Elze	Elze, Hauptstraße 1	24 01
Polizei – Notruf		1 10

## Schulen

Jugenddorf Christophorusschule Staatlich anerkanntes Gymnasium	Elze, Dr.-Martin-Freytag-Straße	7 01
Gauß-Krüger-Realschule	Elze, Heilswannenweg 24	36 29
Grund- und Hauptschule mit Orientierungsstufe	Elze, Heilswannenweg 32	20 58
Kreis-Sonderschule	Elze, Heilswannenweg 22	7 82
Grundschule Mehle	Elze, Ortsteil Mehle, Schulstraße 1	20 29 <16 00>

## Kindergärten

AWO-Kindertagesstätte	Elze, Sedanstraße 35	32 55
DRK-Kindertagesstätte	Elze, Bahnhofstraße 12	20 64
Kinderspielkreis Sorsum für die Ortsteile Esbeck, Mehle, Sehlide	Telefon über Stadt Elze	20 55

# Komplimente!



**KADETT.**  
**Am besten,**  
**bei uns selbst**  
**testen, was**  
**Tester sagen!**

**Ständig reichhaltiges Neu- und Gebrauchtwagenangebot!**



**Ihr Opel-Partner.**

Elze · Sehlder Straße 19

Telefon (05124) 2394 und 3070

Geschäfts- und Privatdrucksachen aller Art · Plakate  
Programme · Festschriften · Satzungen



**DOBLERDRUCK GmbH & Co. KG**

3220 Alfeld (Leine) · Telefon (0 51 81) 30 51

# REISSIG GmbH

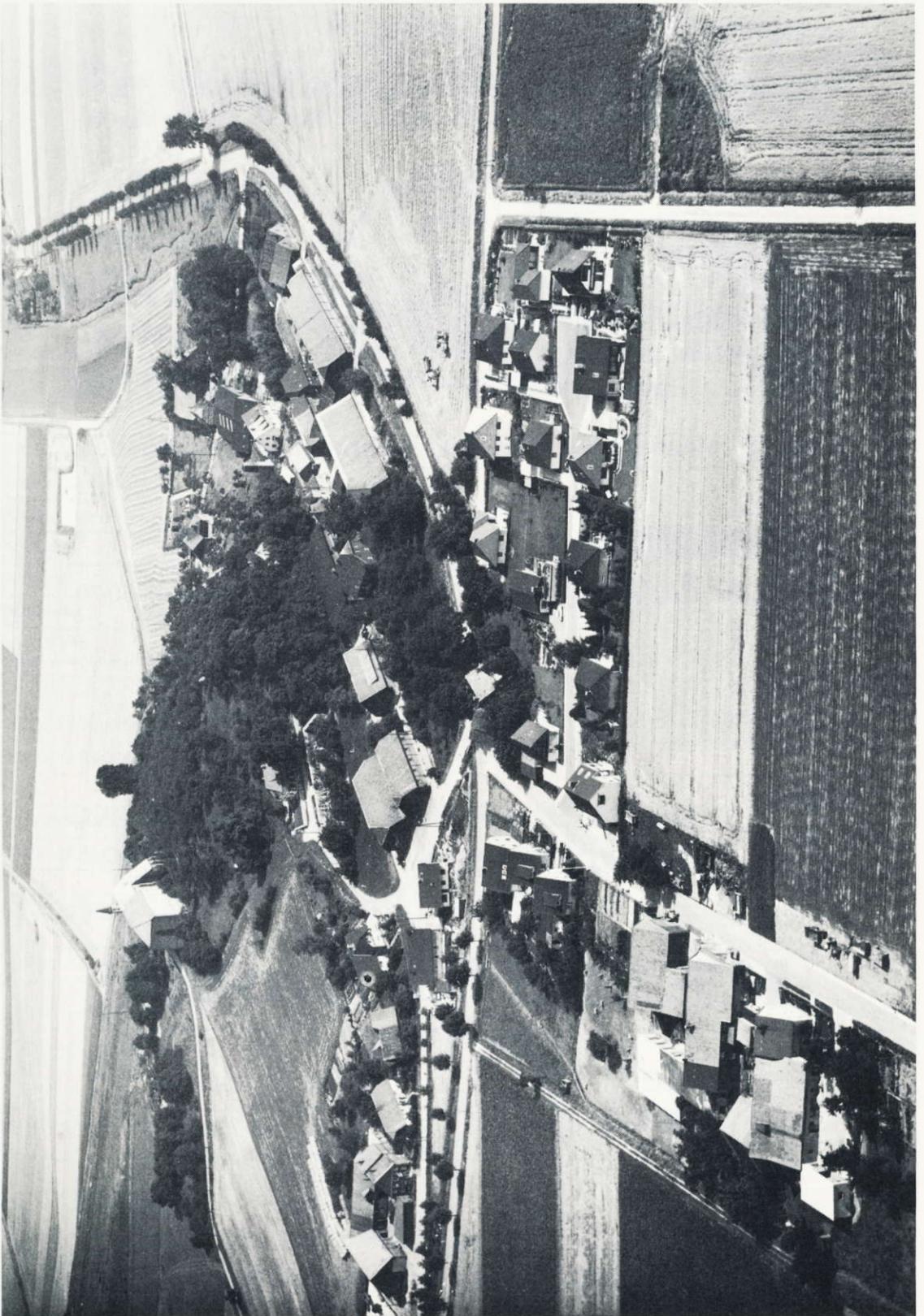
**Fenster-  
Systeme**

aus Kunststoff  
qualitätsgeprüft

**Funktion  
nach Maß...**

Kunststoff-Fenster  
Rolläden  
Rolladenkästen  
Rolltore  
Türen  
Markisen

**3210 Elze · Brandstraße · Telefon (05124) 24 89**



Wittenburg

Luftbild: Merkur Flug GmbH, Bad Salzflen 1, Freigeig. Reg.-Präs. Münster 9867/80



## Werner Wiedermann

Getränkeabholmarkt

**3210 Elze · Schmiedetorstraße 32 · Telefon (05124) 1294**

– Eigene Parkplätze –

### **Punkt für Punkt unsere Vorteile**

- große Auswahl
- nur erstklassige Markengeräte
- kleine Preise
- fachmännischer Blitzservice
- ohne Kapitalaufwand sofort ein neues Gerät, keine Reparaturkosten bei Mietkauf
- wir planen und bauen Einzel- und Gemeinschaftsantennen

HiFi- und Videospezialist

# ***Fernseh-Heinrich***

3210 Elze · Hauptstraße 6 · Telefon (05124) 3733

– weil guter Kundendienst so wichtig ist –

# Wegweiser durch die Stadt Elze

## Soziale Einrichtungen

	Ort/Straße	Telefon
Sozialstation Elze/Nordstemmen, Ortsteil Burgst., Raiffeisenstr.	(0 51 25 – ab Febr. 1981 0 50 69)	70 60

### ALTEN- UND PFLEGEHEIME

Alten- und Pflegeheim – Haus Sissi –	Elze, Ortsteil Esbeck	GR 61 04
---	-----------------------	----------

## Ärzte, Zahnärzte, Tierarzt, Heilpraktiker, Krankenkassen

### PRAKTISCHE ÄRZTE

Name	Ort/Straße	Telefon
Dr. med. Christa-R. Hagen	Elze, Sophienstraße 1	26 65
Wolfgang Kuhlmeier	Elze, Bahnhofstraße 53 privat: Heinrich-Nagel-Straße	21 51
Dr. med. Heinrich Jansen	Elze, Sedanstraße 22	23 34
Dr. med. Borivoje Mihajlovic	Elze, Bahnhofstraße 47 privat: Eichenweg 7	4 77 32 77
Dr. med. Erich Sundmäcker	Elze, Am Kirschberg 13	23 44
Thilo Schlimbach	Elze, Osterstraße 1 A privat: Parkweg 4	4 38 29 38

### ZAHNÄRZTE

Name	Ort/Straße	Telefon
Dr. Miodrag Cubrilovic	Elze, Löwentorstraße 28 A	6 60
Anders Ljungberg	Elze, Hauptstraße 10	36 48
Dr. med. dent. Karl Fasbender	Elze, Danziger Straße 7	23 63

### HEILPRAKTIKER

Anna Luise Braun	Elze, Hauptstraße 22	5 59
------------------	----------------------	------

### TIERARZT

Fritz Wohlatz, prakt. Tierarzt	Elze, Schlesische Straße 14	24 41
--------------------------------	-----------------------------	-------

### KRANKENKASSEN

Allgemeine Ortskrankenkasse Alfeld (Leine) Am Markt 3 und 4 Kassenstunden von 8.00–12.00 Uhr		(0 51 81) 50 71
Barmer Ersatzkasse – Zweigstelle –	Elze, Hauptstraße 22	5 77
Deutsche Angestellten-Krankenkasse	Elze, Königsberger Straße 4	7 11
Tierärztliche Verrechnungsstelle Niedersachsen e. V.	Elze, Danziger Straße 1	22 03



Glas-Reparaturen  
Neuverglasungen  
Glas-Schleifarbeiten  
Bilder-Rahmungen

Geschenke mit besonderer Note

● **glas-studio** ●

Glaserei · Kunsthandwerk

3210 Elze 1 · Gerberstraße 4 · ☎ 32 23

Bücher – Zeitschriften – Schreibwaren

Büro – Schulbedarf

**presse-center elze**

3210 Elze · Hauptstraße 65

Telefon (0 51 24) 38 11

*Gothaer Vertreterservice macht Ihre Sicherheit komplett!*

*Was tun Sie, wenn Sie etwas über Ihren Versicherungsschutz wissen wollen, Rat brauchen, einen Schaden haben, eine Versicherungsbestätigung benötigen? Sie rufen einfach Ihren Vertreter an, den Gothaer Fachmann.*

*Er verkauft nicht nur Sicherheit, er überprüft auch planmäßig Ihre Versicherungen und hält sie auf dem neuesten Stand – er bringt Ordnung in Ihre Versicherungsunterlagen.*

*Eine zusätzliche Leistung, die Ihnen viele Vorteile bringt.*

*Rufen Sie ihn an und stellen Sie seinen Service auf die Probe.*

**Gothaer**

Versicherungsbank VVaG

**Erich Hank**

Am Stadtpark 13 – Telefon (0 51 24) 5 51  
3210 Elze



Wülfigen

Luftbild: Merkur Flug GmbH, Bad Salzuffen 1, Freigege. Reg.-Präs. Münster 9862/80

1779



1979

## Fleischer-Fachgeschäft Otto Kasten

Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Schlachtung

**Fleisch-Feinkost – Käsespezialitäten im Anschnitt**

8 qm gekühlte Warenpräsentation

**Party-Service:**

Kalte Büfets, heiße Braten, Salate aus eigener Herstellung

3210 Elze 1 · Hauptstraße/Ecke Bahnhofstraße · Telefon (0 51 24) 23 28



Das  
vertrauenswürdige  
Haus für  
gute Schuhe

**SCHUHHAUS**  
**Kleuker**  
3210 ELZE - 1

3210 Elze 1  
Telefon 22 77  
Hauptstraße 13

Schuh- und Sportartikelfachgeschäft, u. a.

adidas 

 **DUNLOP AG**

 **PHOENIX**

  
uhlsport

# Wegweiser durch die Stadt Elze

## Apotheken, Krankenhäuser

### APOTHEKEN

Name	Ort/Straße	Telefon
Mühlen-Apotheke Apotheker Michael Große Lackmann	Elze, Hauptstraße 73	36 22
Stadtapotheke Elze Apotheker Johannes Totz	Elze, Hauptstraße 69	22 43

### KRANKENHÄUSER

Kreis- und Stadtkrankenhaus Alfeld (Leine)	Alfeld (Leine)	(0 51 81) 40 81
Johanniter-Krankenhaus Gronau (Leine)	Gronau (Leine)	(0 51 82) 20 22
Bernwardkrankenhaus Hildesheim	Hildesheim	(0 51 21) 3 06-1
Städt. Krankenhaus Hildesheim	Hildesheim	(0 51 21) 8 80-1

### ALTENBEGEGNUNGSSTÄTTEN

AWO-Altentagesstätte	Elze, Oeseder Straße 1	
Evangelisches Gemeindehaus	Elze, Sedanstraße 14	
Katholisches Pfarrheim	Elze, Schmiedetorstraße 26	

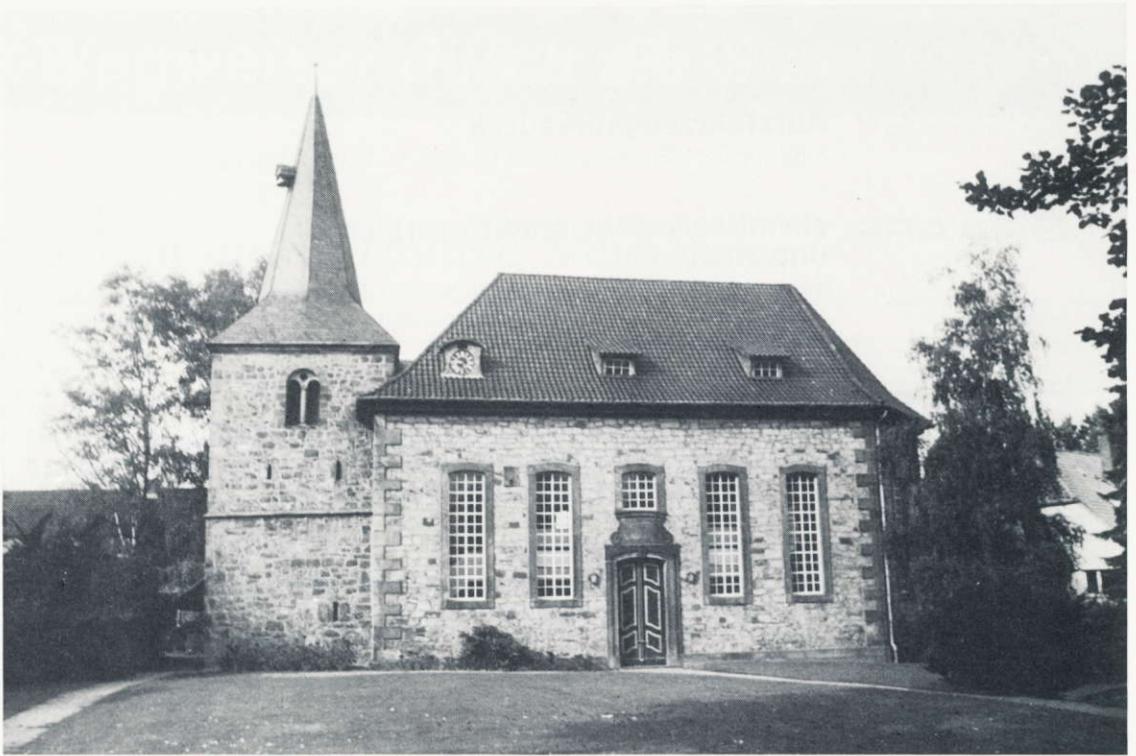
## Kirchen und caritative Verbände

Ev.-luth. Kirche	Elze, Hauptstraße 60	
Ev.-luth. Kirche	Elze, Ortsteil Esbeck	
Ev.-luth. Kirche	Elze, Ortsteil Mehle	
Ev.-luth. Kirche	Elze, Ortsteil Schilde	
Ev.-luth. Kirche	Elze, Ortsteil Wittenburg	
Ev.-luth. Kirche	Elze, Ortsteil Wülfingen	
Kath. Kirche	Elze, Schmiedetorstraße 26	
Neuapostolische Kirche	Elze, Draustweg	
Zeugen Jehovas – Königreichssaal	Elze, Löwentorstraße	
Kath. Kirche	Elze, OT Mehle, Wiedfeldstraße	

### PFARRÄMTER

#### Evangelisch-lutherisch

Pfarramt I und Superintendentur	Elze, Kirchplatz 1	23 38
Superintendent Diekmann		23 38
Kirchenkreisamt	Elze, Kirchplatz 2	26 68



Urbanus-Kirche in Mehle



Mittelpunkt von Mehle mit Ehrenmal

## **GRAAFF Container · Waggon · Nutzfahrzeugaufbauten**

fortschrittliche Produkte für die Transportaufgaben unserer Zeit.

## **GRAAFF ein mittelgroßes, traditionsreiches Unternehmen**

mit den modernen Produktionsanlagen eines aktiven Großunternehmens, aber mit den persönlichen Kontakten und dem konstruktiven Betriebsklima eines bodenständigen Mittelbetriebes.

## **GRAAFF sichere Arbeitsplätze**

Die durchschnittliche Betriebszugehörigkeit der GRAAFF-Mitarbeiter beträgt 12 Jahre. 117 GRAAFF-Mitarbeiter (rd. 20%) sind mehr als 20 Jahre, weitere 107 mehr als 10 Jahre im Unternehmen tätig.

## **GRAAFF gute Sozialleistungen**

207 GRAAFF-Pensionäre erhalten gegenwärtig eine zusätzliche Betriebsrente aus der GRAAFF-Altersversorgung. – Andere betriebliche Sozialeinrichtungen und -maßnahmen tragen zum Wohlbefinden der aktiven Mitarbeiter bei.

## **GRAAFF sorgfältige Ausbildung**

für technische und kaufmännische Berufe. In den letzten 20 Jahren fanden insgesamt 260 Auszubildende bei GRAAFF eine Lehrstelle und damit einen guten Start für ihren beruflichen Lebensweg.



**GRAAFF**  
KOMMANDITGESELLSCHAFT

GRAAFF KG, 3210 ELZE 1 TELEFON (0 51 24) 20 41, TELEX 09 27 168

## Kirchen und caritative Verbände

Name	Ort/Straße	Telefon
Pfarramt Elze II		
Pastor Frerichs	Elze, Sedanstraße 21	23 30
Sozialarbeiter, Diakonisches Werk	Elze, Sedanstraße 14	33 03
Pfarramt Elze	Elze, Ortsteil Esbeck	GR 64 42
Pfarramt Elze	Elze, Ortsteil Mehle	24 94
Pfarramt Elze	Elze, Ortsteil Wülfingen	(0 50 44) 13 36
Bahnhofsmision Elze		12 58
<b>PFARRÄMTER</b>		
<b>Katholisch</b>	Elze, Schmiedetorstraße 22	24 48
	Elze, Ortsteil Mehle, Wiedfeldstraße	21 60

## Parteien und Gewerkschaften

Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) Vorsitzender des Ortsvereins Helmut Schrader	Elze, Ortsteil Mehle, Feldstraße 8	7 86
Christlich Demokratische Union (CDU) Vorsitzender des Orts- und Gemeindeverbandes Elze Wilhelm Fickler	Elze, Seikenbornstraße 3	31 30
<b>GEWERKSCHAFTEN</b>		
Deutscher Gewerkschaftsbund Ortskartell Elze, Albert Schäufler	Elze, Levinger Straße 6	5 62

## Sparkassen und Banken

Kreissparkasse Alfeld (Leine) Hauptzweigstelle Elze	Elze, Hauptstraße 16	20 16
<b>Nach Dienstscluß</b>		
Jürgen Cohrs, Zweigstellenleiter	Elze, Am Sonnenberg 40	20 16
Zweigstelle Elze-Nord	Elze, Schillerstraße 1	über 20 16
Zweigstelle Esbeck	Elze, Ortsteil Esbeck, Geseniusstr. 2	GR 71 01
Zweigstelle Mehle	Elze, Ortsteil Mehle, Wiedfeldstr. 3	26 77
Zweigstelle Sehlede	Elze, Ortsteil Sehlede, Wellbornstraße 28 A	26 66
Zweigstelle Wülfingen	Elze, Ortsteil Wülfingen, Im Kampe 22	25 77
Spar- und Darlehnskasse Mehle e. G. (ab 1. 1. 1981 Volksbank Eime-Mehle)	Elze, Ortsteil Mehle, Alte Poststraße 31	27 46
Volksbank Leinetal eG Nordstemmen Hauptgeschäftsstelle Elze	Elze, Bahnhofstraße 4	7 77



## Der Papenhof

mit seinem Café, das Köstlichkeiten aus eigener Konditorei bietet, und dem Piano, Elze's einziger Musik-Gaststätte.

3210 Elze 1 · Am Papendahlweg · Telefon (0 51 24) 22 60

**LBS** Landes<sup>h</sup>  
Bausparkasse  
Bausparkasse der Sparkassen und der NORD/LB

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.



**HEIMVORTEIL. DER KÜRZESTE WEG ZUM BAUSPAREN  
FÜHRT IN NIEDERSACHSEN ZU UNS.**

Als Bausparkasse der Sparkassen und der NORD/LB sind wir überall in Ihrer Nähe. In über 2500 Kontaktstellen informieren Sie unsere Experten in allen Bauspar- und Finanzierungsfragen. **Also: Nutzen Sie unseren Heimvorteil bei Ihnen gleich um die Ecke: In jeder LBS-Beratungsstelle, Sparkasse oder Niederlassung der NORD/LB.**

LBS-Bezirksleiter Willi Düwel  
Telefon (05181) 61 13  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9 – 12.30 und 14.30 – 18 Samstag 9 – 12 Uhr

Beratungsstelle  
Alfeld, Marktstraße 2



1. Automobilclub in Elze vor dem Schützenhaus im Jahr 1880



Elzer Hauptstraße (Geschäft Helmer) im Jahr 1880

Blumen-Center und Gartenbaubetrieb



## VOLKER BRUNS

3210 Elze 1 · Am Saaledamm 2 · Telefon (05124) 22 28

Schnitt- und Topfblumen, Hydrokultur  
moderne Floristik – Dekorationen

Bitte besuchen Sie uns · Gute Parkmöglichkeit

Fahrräder · Motorräder · Schlüssel · Schlösser  
und Zubehör

## ZWEIRAD-CENTER

Heinz Ernst

3210 Elze 1 · Am Saaledamm 1 · Tel. (05124) 31 78



## Fleischerei Willi Pflug

3210 Elze · Sedanstraße 8 · Telefon (05124) 21 10

SUCHENSIEMODE?

**Le Chateau  
BOUTIQUE**

ELZE · Hauptstr. 69 – SPRINGE Fünfhausenstr. 1

# Wegweiser durch die Stadt Elze

## Sparkassen und Banken

Name	Ort/Straße	Telefon
Geschäftsstelle Elze, Hanlah	Elze, Geibelsteig 1	33 22
Geschäftsstelle Esbeck	Elze, OT Esbeck, Zum Silberacker 22	GR 72 77
Geschäftsstelle Wülfingen	Elze, OT Wülfingen, Leinestraße 10 A	25 19

## Feuerwehren der Stadt Elze

Notruf: Polizei **1 10** und Feuerwehr **1 12**

Feuerwehrzentrale Groß Dünjen		(0 50 64) 10 44
Freiwillige Feuerwehr Elze Stadtbrandmeister Ludwig Ringeling	Elze, Hauptstraße 15	24 80

### ORTSFEUERWEHREN

Elze, Ortsbrandmeister Werner Kuhlmann	Elze, Hauptstraße 12	4 00
Esbeck, Ortsbrandmeister Werner Gülke	Esbeck, Kalktor 2	GR 67 13
Mehle, Ortsbrandmeister Friedrich Ehlers	Mehle, Wiedfeldstraße 7	24 35
Sehlde, Ortsbrandmeister Johannes Sterzer	Sehlde, Schafsweide 30	36 33
Sorsum-Wittenburg, Ortsbrandmeister Willi Oelkers	Sorsum, Wittenburger Straße 52	24 78
Wülfingen, Ortsbrandmeister Günther Mahnke	Wülfingen, Leinestraße 22	27 30

## Sportvereine und Verbände

Verein	Vorsitzender	Ort/Straße	
Angel-Sportverein e. V.	Friedrich Klingenberg	Elze, Buchenweg 2	
Spiel- und Sportverein	Horst Breda	Elze, Hauffsteig 4	
Männer-Turn-Verein	Aug.-Wilh. Kesemeyer	Elze, Sedanstraße 10	
Reitverein	Hans-Jürgen Oelkers	Elze, Bahnhofstraße 54	
Schützenclub Elze	Wilhelm Strube	Elze, Löwentorstraße 29	
Verein für Deutsche Schäferhunde	Karl-Ernst Paul	Sehlde, Wellbornstraße 4	
ADAC Elze	Werner Rieck	Elze, Bahnhofstraße 32	
Elzer Touring Club	Karl-Heinz Schaper	Elze, Bahnhofstraße 57	Tel. 32 74
Tennis-Club	Heinz Nagel	Elze, Am Hanlah 50	
Gebrauchshunde-Verein Elze	Friedrich Heise	Burgstemmen, OT Nordstemmen (Berkel)	
<b>OT Mehle</b>			
Sportverein v.1927 Mehle	Walter Meyer	Mehle, Bleichestraße 7	
Schützenverein Mehle v. 1962	Irene Tacke	Mehle, Limburgstraße 2	

## **Schauen Sie doch mal bei uns herein!**

Wir führen:  
Schreibwaren und Bürobedarf  
Bücher für groß und klein  
Spielwaren

**Robert Jagau**

3210 Elze 1 · Hauptstraße 21  
Telefon (0 51 24) 22 73

Feinkost · Lebensmittel  
Getränkeabholmarkt

**WERNER WIEDERMANN**

3210 Elze 1

Brandstraße 5  
Telefon (0 51 24) 22 62



**KÖHLER KG**  
**KRAFTFAHRZEUGTEILE**

**ELZE · HAUPTSTRASSE 10**  
**TELEFON 05124 / 3120**

